

	Lektion Ngr 24	Thema <b>Ακόμη δεν πιστεύετε;</b>	PONS 8γ
---	-------------------	--------------------------------------	------------

Der Athener entschließt sich, noch einmal nach Panagia zu gehen. Er will unbedingt das Geheimnis lüften, das hinter dem Diebstahl der Ikone steht. Nach seiner Ankunft trifft er sich mit seinen Bekannten, die ihm gleich über die Wundertaten der Gottesmutter berichten ...

Κύριος Λάκης:	Επιθυμήσατε ξανά το χωριό μας;	sich wünschen	επιθυμώ	ἐπιθυμέω
Κύριος Βαγγέλης:	Καλά να 'ναι η Παναγιά με το νέο θαύμα της!	neu	νέος/-α/-ο	νέος
Κυρία Λίτσα:	Από εκείνη τη μέρα το τηλέφωνο μας δεν έπαψε να χτυπάει!	das Telefon	το τηλέφωνο	τῆλε, ἡ φωνή
Κύριος Λάκης:	Είχαμε περισσότερο κόσμο από πέρυσι.	aufhören	παύω	παύω
Κυρία Λίτσα:	Κι ύστερα σου λένε ότι δε γίνονται θαύματα!	klingeln	χτυπάω	κτυπέω
Ο Αθηναίος:	Και φαντάζομαι δεν είναι και τόσο εύκολο να δει κανείς τέτοιου είδους θαύματα!	letztes Jahr	πέρυσι	πέρυσι
Κύριος Λάκης:	Καλά, τι διάολο, ακόμη δεν πιστεύετε;	dann	ύστερα	ὕστερον
		sich vorstellen	φαντάζομαι	φαίνομαι
		leicht	εύκολος/-η/-ο εύκολα (Adv.)	εύκολος
		jemand	κανείς	εἷς, μία, ἓν
		solche/r/s	τέτοιος/-α/-ο	τοῖος
		die Art	το είδος	τὸ εἶδος
		was zum Teufel	τι διάολο (ugs.)	ὁ διάβολος, διαβάλλω
<b>Zur Wiederholung</b>				
Sortieren Sie die Begriffe nach 4 inhaltlichen Gruppen:				
ευγενικός - Άγιο Όρος - μητέρα - ευχάριστος - Ρόδος - έξυπνος - καλησπέρα - Κέρκυρα - χαίρετε - όμορφος - αδελφός - γεια σου - κόρη - Αθήνα - καλημέρα - πατέρας				



Vergangenes. Vergleichen Sie die Sätze. Was wird mit konjunktivischen Ausdrücken in der Vergangenheit?

<b>Θέλω να αγοράσω</b> μια κάρτα.	<b>Ήθελα να αγοράσω</b> μια κάρτα.
<i>Ich will eine Karte kaufen.</i>	<i>Ich wollte eine Karte kaufen.</i>

Gestern, heute, morgen.....: Adverbien der Zeit

χτες, χθες	gestern	σήμερα	heute	αύριο	morgen
προχθές	vorgestern			μεθαύριο	übermorgen
				την επόμενη εβδομάδα	nächste Woche
πέρυσι, πέρσι	letztes Jahr	φέτος	dieses Jahr	του χρόνου	nächstes Jahr
το πρωί	morgens	το μεσημέρι	mittags	το βράδυ	abends
σήμερα το πρωί	heute Morgen	το απόγευμα	nachmittags	απόψε	heute Abend
νωρίς	früh	αργά	spät	πάντα	immer
τώρα	jetzt	ύστερα	nachher	μερικές φορές	manchmal
				ποτέ	nie
				πάλι	wieder

Handy vergessen? Dann muss man zum OTE oder zu einem περσίπτερο oder einem τηλεφωνικός θάλαμος.

Πρέπει να τηλεφωνήσω.	Ich muss telefonieren.
Πού είναι ένας τηλεφωνικός θάλαμος;	Wo ist eine Telefonzelle?
Ποιος είναι ο κωδικός αριθμός της Γερμανίας;	Was ist die Vorwahl von Deutschland ?
Εμπρός;	Hallo?
Μπορώ να μιλήσω παρακαλώ με τον Πέτρο;	Kann ich bitte mit Petros sprechen?
Το τηλέφωνο μου είναι 0049 3691 7777	Meine Nummer ist ...
Λάθος πήρατε.	Falsch verbunden.
Η γραμμή είναι κατειλημμένη.	Die Leitung ist besetzt.

Schon wieder eine geklaute Ikone. Ergänzen Sie die Adverbien und übersetzen Sie.

απόψε - σήμερα - γρήγορα - χτες
Ο Λάκης και η Λίτσα είναι ..... στην εκκλησία. Όλο το χωριό είναι εκεί. .... έκλεψαν κάποιον την εικόνα. Οι κλέφτες έφυγαν ....., χωρίς κανέναν να τους δει. .... το απόγευμα ανακάλυψε ο παπάς τι έγινε.